유치부 알림판 Announcement

1.Welcome to JOYLAND!
유치부에 오신 것을 환영 합니다.

2. " 나는 예배자 인증샷 올리기!"
매달 마지막 주일 예배의 맨 마지막 순서로 한달 동안 보내주신 인증샷을 모아 "나는 예배자" 코너로 소개됩니다. 매주일 아이들이 서로서로 예배드리는 모습을 볼 수 있도록 적극적으로 참여해 주시길 부탁드립니다!

"I am a worshipper!"
Have a family worship through our online service and take a picture. Post it on your class group chat or send it to your teacher. We welcome all our children who are coming out to worship the lord even in these diffidult time. Those who participate will receive 50 talents each Sunday! Click 유치부 예배 실황' at bkc.org

3. 성탄절을 준비하는 대강절 (대림절) 이 시작되었습니다.
12월 Monthly Bible verse "말씀 쏙~ 믿음 쑥~"
하나님의 말씀이 아이들의 마음 속 깊이 심겨질 수 있는 중요한 시기입니다. 평생의 길잡이가 될 성경구절을 유치부 친구들이 많이 많이 암송할 수 있기를 간절히 기도합니다.
한달동안 손유희와 함께 잘 외울 수 있도록 도와주세요.
많은 참여 부탁드립니다!

4. 유치부 온라인 예배: 함께 만들어 가요~!

아이들이 배운 말씀을 생활 속에서 실천하는 모습을 소개하는 "나도 할 수 있어요!" 코너! 생활 속에서 하나님의 말씀을 기억하고 실천하는 아이들의 모습을 사진 혹은 비디오로 찍어 담임 선생님들께 보내주시면 그 다음 주 예배 영상에 싣게 됩니다. 많은 분들이 참여해주시면 친구들의 모습을 오랜만에 보는 기쁨이 아주 클것입니다. 모든 예배가 온라인으로 진행되면서 자칫 말그대로 "예배를 보는" 수동적인 예배습관이 생기게 됩니다. 아이들이 만들어가는 예배, 아이들이 참여하는 예배가 될 수 있도록 부모님들의 적극적인 협조 부탁드립니다.

Event Calendar 유치부 행사 계획

12/06 The second Advent Sunday
12/13 The third Advent Sunday
12/20 Christmas Sunday Worship
01/02 Craft & Elijah Morning service package Drive Thru

Offering Prayer 헌금 기도 위원

	2nd	3rd

■ 유치부 예배 안내
장소 : 조이채플 E-152 /시간 : 9:15AM & 11:30AM
담임목사: 김한요 목사 Rev.Bryan Kim, Lead Pastor
유치부: 이승진 전도사 /joyland@bkc.org
팀장: 김병수 집사/ bert3315@gmail.com 714) 308-8574

12.13.2020

베델교회

베델교회 유치부

JOY in Joyland stands for
J: Jesus First,
O: Others Second,
Y: You Third.

유치부의 비젼은 우리에게 주신 자녀들이 하나님을 사랑하고, 이웃을 사랑도록 양육하는 것입니다.

Although this world is full of selfishness and individualism, we need to remember that Jesus is the first, other people come second, and then we are third in our life. Therefore, our ministry vision is to help our children to grow up to love Jesus and then to pray for each other as the order in their life.

Memory Verse For This Month

아래 성경구절을 각 반 선생님 앞에서 외워보세요! (Recite the following verse to your teacher)

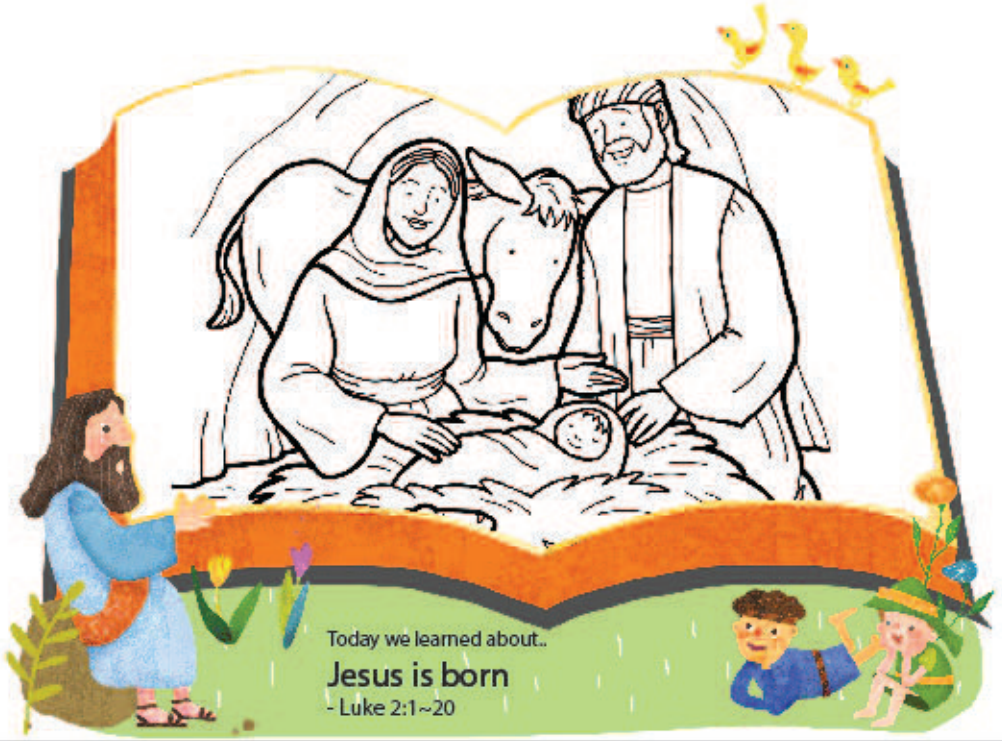
<대강절 및 성탄절 말씀 암송>

하나님이 세상을 이처럼 사랑하사 독생자를 주셨으니 이는 저를 믿는 자마다 멸망치 않고 영생을 얻게하려 하심이라 (요한복음 3: 16)

God so loved the world that he gave his one and only son,
Anyone who believes in him will not die but will have eternal life. (John 3:16)

You can earn Talents by:

1. On Time
2. Attendance
3. JOYLAND Home Activity
4. Memory Verse
5. Bring the Bible



Mary was going to have a baby. An angel had come to tell Mary about this baby. Her baby would be special. He would be God's Son. When it was time to have her baby, Mary and Joseph had to take a trip. They walked and walked for three days. Finally Mary and Joseph came to Bethlehem. There were so many people that there weren't any rooms left in the inn. There wasn't anywhere else for them to stay.

Finally, Mary and Joseph found a place to stay. It wasn't a nice place. It probably wasn't even a clean place. It was a place for animals to stay! Mary's little baby was born there. Mary wrapped the little baby in some clean cloths and then she laid Him in a manger filled with clean straw. Mary and Joseph named this baby Jesus.

The nighttime sky was dark. Out on a hill, some men were sitting together. They were shepherds who were taking care of a flock of sheep. Suddenly, there was a very bright light in the nighttime sky. And right before their eyes they saw an angel! The shepherds were very frightened!"Do not be afraid," the angel said to them. "I have good news for everyone! Tonight in the city of Bethlehem, Jesus, the Savior, is born! You will find the baby wrapped in cloth and lying in a manger."

When all the angels had left, the shepherds hurried down the hillside and ran along the road to Bethlehem. When they found the stable, they saw Mary and Joseph. They quietly came near to see the baby. There was baby Jesus lying in a manger, just as the angel had said.

The shepherds were so excited that they told everyone the good news as they went back to their sheep. "Jesus is born! Jesus is born in Bethlehem!" they said. The shepherds thanked God for sending His Son, Jesus.

마리아가 아기를 가졌어요. 천사가 마리아에게 나타나서 아기를 가질 거라고 말했는데, 그 아기는 아주 특별한 아기에요. 하나님의 아들이기 때문이에요.

시간이 지나서 아기가 태어날 때가 가까워졌을 때 마리아와 요셉은 여행을 떠나야 했어요. 그들은 삼 일을 걷고 또 걸었어요. 그리고 마침내 마리아와 요셉이 베들레헴에 도착했어요. 하지만 그 곳에는 이미 많은 사람들이 있었기 때문에 요셉과 마리아가 머물 수 있는 방이 남아있지 않았어요.

그러다 요셉과 마리아는 한 장소를 발견했어요. 그 곳은 바로 동물들이 지내는 마굿간이었어요. 마리아의 아기는 그 곳에서 태어났어요. 마리아는 아기를 깨끗한 옷에 싸서 말구유에 깨끗한 지푸라기를 깔고 그 위에 누였어요. 마리아와 요셉은 그 아이의 이름을 예수라고 지었어요.

그날 밤 양떼를 돌보느라 멀리 나가있던 목자들에게 천사들이 나타났어요."두려워하지 마세요. 너희들에게 좋은 소식을 전하려 왔어요. 오늘밤 베들레헴에서 구세주가 태어나셨어요!강보에 쌓여 말구유에 누워있는 아기를 볼 거에요!"

천사들이 사라진 후 목자들은 서둘러서 그 마굿간을 찾아서 달려갔어요. 그리고 그 곳에서 말구유에 누워 있는 아기 예수를 보게 되었어요. 목자들은 기뻐서 모든 사람들에게 이 기쁜 소식을 알렸어요. "예수가 태어나셨다! 베들레헴에 예수가 태어나셨다!" 목자들은 예수님을 보내주신 하나님께 감사드렸어요.

Lesson Questions

1. In what city was Jesus born?
   예수님이 태어나신 곳은 어디었나요?
   -> Bethlehem.
   베들레헴.

2. What did baby Jesus have for his first cot?
   아기 예수님은 태어나서 어디에 누워 계셨나요?
   -> A manger.
   말구유.

3. To whom did the angels tell the good news of Jesus' birth?
   천사가 예수님의 탄생을 알려준 이들은 누구였나요?
   -> Shepherds.
   목자들.

Bible Story Activity